

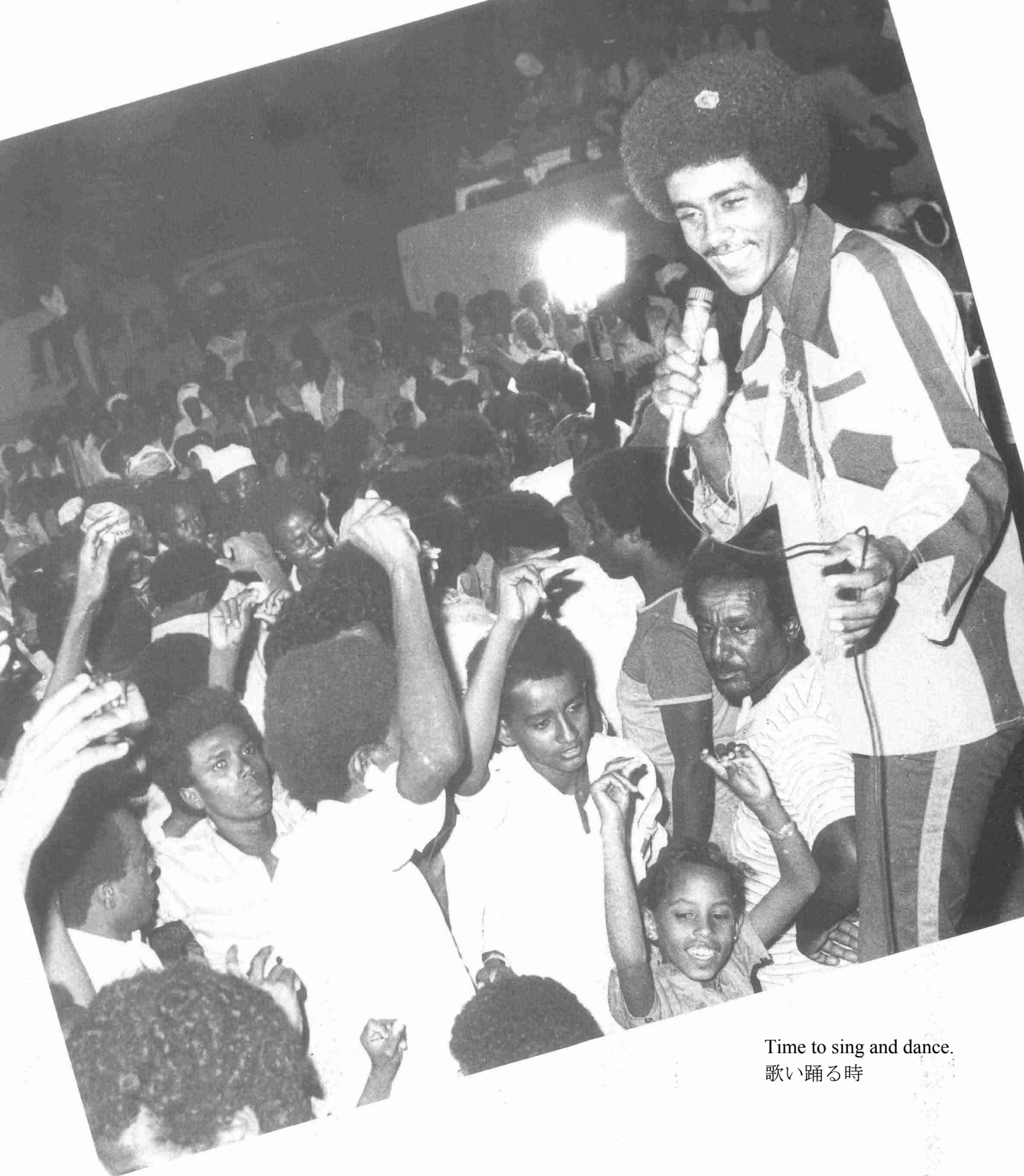
Mountains were improvised as stadium seats for a basketball match. Arareb - 1985

岩山はバスケットボールの試合を観戦するための即席のスタジアム観客席に。1985年アラレブにて



Women team from the freedom fighters. [T]

女性の自由の戦士たちによるサッカーチーム



Time to sing and dance.
歌い踊る時







ስትራቴጂያዊ ምዝገታ ብቐንዱ ወተሃደራዊ ምዝገታ ካብ ከተማታት እዩ ነይሩ። ሀ.ግ. ካብቲ ሓራን ሓውሲ ሓራን ቦታታት አይስሓበን። ዓቕሚ ህዝቢ አወሃሂዱ፡ ትምህርታውን ባህላውን ደረጃ ህዝቢ አማዕቢሉ፡ መካብብር ህዝቢ ንምምሕያሽ ዝገበር ጸዕሪውን አየቋረጸን። ምስ ምርግጋእ ኩነታት ድማ እቲ ጸዕሪ ተዓጸጺ።

- لم يكن الانسحاب الاستراتيجي سوى انسحاب عسكري من المدن الرئيسية • اما تواجد الجبهة الشعبية في المناطق المحررة وشبه المحررة فقد استمر دون أن يطرأ عليه أى تغيير • ومع استمرار تواجد ها استمرت أيضا الجهود التي كانت تبذلها من اجل تطهير المستوى الثقافي والمعيشتي للشعب • واستقرار الاوضاع العسكرية تماغت هذه الجهود •

The strategic retreat was essentially a military evacuation from the main towns. Hence, EPLF presence in the liberated and semi-liberated areas continued and so did its efforts to improve the livelihood of the population. And with the stabilization of the military situation, these efforts were redoubled.

戦略的撤退とは原則的には主要都市からの軍事的な退避であった。しかし解放区と準解放区におけるEPLFの存在感は継続しており、EPLFの人々の生活改善への努力も続いていた。軍事情勢が落ち着くと、これらの努力も増進された。







